

Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

Fecha de emisión: 20/12/2016 Fecha de revisión: 17/07/2019 : Versión: 2.0

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador del producto

Forma del producto : Mezcla
Nombre del producto : ZIP WAX

Código de producto : 15373, 15374, 15375, 15406

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

1.2.1. Usos pertinentes identificados

Destinado al público en general

Categoría de uso principal : Uso por el consumidor

Uso de la sustancia/mezcla : Productos para el cuidado de automoción.

1.2.2. Usos desaconsejados

No se dispone de más información

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Turtle Wax Europe Limited 4th Floor Alaska House, Atlantic Park, Dunnings Bridge Road Liverpool, L30 4AB - United Kingdom T +44 151 530 4740

MSDS@turtlewax.com

1.4. Teléfono de emergencia

Número de emergencia : +44 (0) 845 600 3663

Sólo horas de oficina 08:30 - 17:00

País	Organismo/Empresa	Dirección	Número de emergencia
España	Servicio de Información Toxicológica Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses, Departamento de Madrid	C/José Echegaray nº4 28232 Las Rozas de Madrid	+34 91 562 04 20

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación según reglamento (UE) No. 1272/2008 [CLP]

Eye Irrit. 2 H319

Texto completo de las frases H: véase la Sección 16

2.2. Elementos de la etiqueta

Etiquetado según el Reglamento (CE) Nº 1272/2008 [CLP]

Pictogramas de peligro (CLP)



GHS07

Palabra de advertencia (CLP) : Atención

Indicaciones de peligro (CLP) : H319 - Provoca irritación ocular grave.

Consejos de prudencia (CLP) : P101 - Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

P102 - Mantener fuera del alcance de los niños.

P264 - Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación.

P305+P351+P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes

y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P337+P313 - Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

UFI : TDFM-239P-U00D-4ASH

2.3. Otros peligros

Efectos adversos fisicoquímicos, para la salud : Provoca irritación ocular grave.

humana y el medio ambiente

06/09/2019 ES (español) 1/7

Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

Otros peligros que no conllevan clasificación : En caso de derrame el suelo puede quedar deslizante.

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

Sustancias

No aplicable

Mezclas 3.2.

Nombre	Identificador del producto	%	Clasificación según reglamento (UE) No. 1272/2008 [CLP]
Ácido sulfónico c14-16 alcanona hidroxi y c $_$ {14-16} alcueno; sales de sodio (= sulfonato de olefina c $_$ {14-16} de sodio)	(N° CAS) 68439-57-6 (N° CE) 270-407-8 (REACH-no) 01-2119513401-57	1 - 10	Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318
Dodecilbencenosulfonato sódico	(N° CAS) 25155-30-0 (N° CE) 246-680-4	1 - 10	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319
Dietanolamida de coco	(N° CAS) 68603-42-9 (N° CE) 271-657-0	1 - 10	Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318
Dioktyltenn sustancia a la que se aplica un límite comunitario de exposición en el lugar de trabajo	(N° CAS) 101-84-8 (N° CE) 202-981-2 (REACH-no) 01-2119472545-33	< 0.1	Eye Irrit. 2, H319 Aquatic Chronic 2, H411

Límites de concentración específicos:

Nombre	Identificador del producto	Límites de concentración específicos
Ácido sulfónico c14-16 alcanona hidroxi y c $_$ {14-16} alqueno; sales de sodio (= sulfonato de olefina c $_$ {14-16} de sodio)	(N° CAS) 68439-57-6 (N° CE) 270-407-8 (REACH-no) 01-2119513401-57	(5 = <c 2,="" 38)="" <="" eye="" h319<br="" irrit.="">(5 =<c 2,="" 38)="" <="" h315<br="" irrit.="" skin="">(38 =<c 1,="" 100)="" <="" dam.="" eye="" h318<="" th=""></c></c></c>

Texto completo de las frases H: ver sección 16

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

Descripción de los primeros auxilios

Medidas de primeros auxilios general

Medidas de primeros auxilios en caso de inhalación

Medidas de primeros auxilios en caso de

contacto con la piel

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto con los ojos

Medidas de primeros auxilios en caso de

ingestión

: En caso de malestar consultar a un médico (mostrarle la etiqueta siempre que sea posible).

: No se considera peligroso en condiciones normales de utilización.

: Lavar la piel con abundante agua. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

: Enjuagarse la boca. No provocar el vómito. Consultar a un médico en caso de malestar.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Síntomas/efectos después de inhalación

: No se considera peligroso por inhalación en condiciones normales de utilización.

Síntomas/efectos después de contacto con la piel

: Puede provocar una ligera irritación.

Síntomas/efectos después del contacto con el ojo

: Provoca irritación ocular grave.

Síntomas/efectos después de ingestión

: La ingestión puede provocar náuseas, vómitos y diarreas. Puede provocar una irritación del tubo digestivo.

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratamiento sintomático.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción

Medios de extinción apropiados : Utilizar los medios adecuados para combatir los incendios circundantes.

Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Peligro de incendio : El producto no es inflamable. Peligro de explosión : El producto no es explosivo.

: Desconocido(a). Reactividad en caso de incendio

Productos de descomposición peligrosos en

caso de incendio

: Posible emisión de humos tóxicos.

Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Medidas de precaución contra incendios : Inaplicable.

Instrucciones para extinción de incendio : Utilizar los medios adecuados para combatir los incendios circundantes.

06/09/2019 ES (español) 2/7

Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

Protección durante la extinción de incendios

 No intervenir sin equipo de protección adecuado. Aparato autónomo y aislante de protección respiratoria. Protección completa del cuerpo.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Medidas generales : Retirar los derrames inmediatamente. Garantizar una ventilación adecuada.

6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Equipo de protección : Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Para más información, ver sección 8 :

"Control de la exposición-protección individual".

Procedimientos de emergencia : Ventilar la zona de derrame. Detener la fuga. No toque ni camine sobre el producto derramado.

6.1.2. Para el personal de emergencia

Equipo de protección : Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Para más información, ver sección 8:

"Control de la exposición-protección individual".

Procedimientos de emergencia : Ventilar la zona. Detener la fuga. No toque ni camine sobre el producto derramado.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar su liberación al medio ambiente.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Para retención : Recoger el vertido.

Procedimientos de limpieza : Secar con material absorbente (por ejemplo tela). Colocar los residuos en bidones para su

eliminación de acuerdo con la normativa vigente (véase el apartado 13). Eliminar los residuos con agua abundante. Este producto y su recipiente deben eliminarse de manera segura, de

acuerdo con la legislación local.

Otros datos : Destruir cumpliendo las condiciones de seguridad exigidas por la legislación local/nacional.

6.4. Referencia a otras secciones

Para más información, ver sección 8 : "Control de la exposición-protección individual". Para la eliminación de los materiales o residuos sólidos, consultar el apartado 13: "Consideraciones relativas a la eliminación".

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura : Mantener fuera del alcance de los niños. Observar las indicaciones de la etiqueta. Utilizar el

equipo de protección individual obligatorio. Evitar el contacto con los ojos.

Medidas de higiene : Lavarse las manos después de cualquier manipulación. No comer, beber ni fumar durante su

utilización.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento : Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Manténgase fuera del alcance

de los niños. Proteger contra heladas. Mantener los envases cerrados cuando no se estén

utilizando.

Lugar de almacenamiento : Almacenar en un lugar bien ventilado. Almacenar evitando la congelación.

Material de embalaje : Conservar únicamente en el recipiente original.

7.3. Usos específicos finales

Productos para el cuidado de automoción.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1. Parámetros de control

Dioktyltenn (101-84-8)				
España	Nombre local	Feniléter (Éter fenílico)		
España	VLA-ED (mg/m³)	7.1 mg/m³ vapor		
España	VLA-ED (ppm)	1 ppm vapor		
España	VLA-EC (mg/m³)	14.2 mg/m³ vapor		
España	VLA-EC (ppm)	2 ppm vapor		

8.2. Controles de la exposición

Controles técnicos apropiados : Garantizar una ventilación adecuada.

Equipo de protección individual : En caso de peligro de salpicaduras: gafas de seguridad.

06/09/2019 ES (español) 3/7

Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

Ropa de protección - selección del material : Utilizar ropa de trabajo adecuada

Protección de las manos : Guantes de protección

Protección ocular : Solo es imprescindible una protección ocular si existe un riesgo de salpicaduras o de

proyecciones de líquido

Protección de la piel y del cuerpo : Llevar ropa de protección adecuada

Protección de las vías respiratorias : No requerida en condiciones de uso normales.



Control de la exposición ambiental : Evitar su liberación al medio ambiente.

Control de la exposición del consumidor : Leer la etiqueta antes del uso. Observar las indicaciones de la etiqueta.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Forma/estado : Líquido
Color : Verde.
Olor : perfumado.

Umbral olfativo : No hay datos disponibles

pH : 8.3 Grado de evaporación (acetato de butilo=1) : <1

Punto de fusión : 0 °C No aplicable

Punto de solidificación : No hay datos disponibles

Punto de ebullición : 100

Punto de inflamación : No hay datos disponibles

Temperatura de autoignición : > 200

Temperatura de descomposición : No hay datos disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas) : No aplicable Presión de vapor : 2300 Pa

Densidad relativa de vapor a 20 °C : No hay datos disponibles

Densidad relativa : 1.025

Solubilidad : Soluble en agua.

Log Pow : No hay datos disponibles

Viscosidad, cinemática : 650 mm²/s

Viscosidad, dinámica : No hay datos disponibles
Propiedades explosivas : El producto no es explosivo.

Propiedad de provocar incendios : No comburente.

Límites de explosión : No hay datos disponibles

9.2. Otros datos

Índice de refracción : 1.36 - 1.362

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

El producto no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y transporte.

10.2. Estabilidad química

Estable en condiciones normales.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se producen reacciones peligrosas conocidas en condiciones normales de utilización.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Ninguna en las condiciones de almacenamiento y de manipulación recomendadas (véase la sección 7).

10.5. Materiales incompatibles

Ácidos. Agente oxidante.

06/09/2019 ES (español) 4/7

Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

10.6. Productos de descomposición peligrosos

En condiciones normales de almacenamiento y utilización, no deberían de generarse productos de descomposición peligrosos.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda : No clasificado

Dioktyltenn (101-84-8)	
DL50 oral	2900 mg/kg de peso corporal
Ácido sulfónico c14-16 alcanona hidroxi y c	_ {14-16} alqueno; sales de sodio (= sulfonato de olefina c _ {14-16} de sodio) (68439-57-6)
DL50 oral	578 mg/kg de peso corporal
DL50 vía cutánea	> 2000 mg/kg de peso corporal
CL50 inhalación rata (niebla/polvo - mg/l/4h)	> 52000 mg/m³
Dietanolamida de coco (68603-42-9)	
DL50 oral	> 10000 mg/kg de peso corporal
DL50 vía cutánea	> 10000 mg/kg de peso corporal
Dodecilbencenosulfonato sódico (25155-30-	0)
DL50 oral	1086 mg/kg de peso corporal
DL50 vía cutánea	> 1000 mg/kg de peso corporal
Corrosión o irritación cutáneas	: No clasificado
	pH: 8.3
Lesiones oculares graves o irritación ocular	: Provoca irritación ocular grave.
	pH: 8.3
Sensibilización respiratoria o cutánea	: No clasificado
Mutagenicidad en células germinales	: No clasificado
Carcinogenicidad	: No clasificado
Toxicidad para la reproducción	: No clasificado
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única	: No clasificado
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida	: No clasificado
Peligro por aspiración	: No clasificado
ZIP WAX	

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1	1.	Т	O)	χi	ci	d	a	d
			v	ΛI	v	u		м.

Viscosidad, cinemática

Ecología - general : Este producto no se considera nocivo para los organismos acuáticos o no que cause efectos

650 mm²/s

adversos a largo plazo en el medio ambiente.

Ecología - agua : Este producto no se considera nocivo para los organismos acuáticos o no que cause efectos

adversos a largo plazo en el medio ambiente.

Ácido sulfónico c14-16 alcanona hidroxi y c _	(14-16) alqueno; sales de sodio (= sulfonato de olefina c _ {14-16} de sodio) (68439-57-6)				
CL50 peces 1	> 1 mg/l				
CE50 otros organismos acuáticos 1	> 1 mg/l				
CE50 otros organismos acuáticos 2	IC50 algea (72 h) mg/l				
Dietanolamida de coco (68603-42-9)					
CL50 peces 1	5.7 mg/l				
CE50 otros organismos acuáticos 1	1.2 mg/l EC50 waterflea (48 h)				
CE50 otros organismos acuáticos 2	5.6 mg/l IC50 algea (72 h) mg/l				
Dodecilbencenosulfonato sódico (25155-30-0	Dodecilbencenosulfonato sódico (25155-30-0)				
CL50 peces 1	6 mg/l				
CE50 otros organismos acuáticos 1	6.9 mg/l EC50 waterflea (48 h)				
CE50 otros organismos acuáticos 2	> 50 mg/l IC50 algea (72 h) mg/l				

12.2. Persistencia y degradabilidad

, and a second of the second o		
ZIP WAX		
Persistencia y degradabilidad	No establecido.	

06/09/2019 ES (español) 5/7

Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

12.3. Potencial de bioacumulación

ZIP WAX				
Potencial de bioacumulación No establecido.				
Dodecilbencenosulfonato sódico (25155-30-0)				
Log Pow	1.96			

12.4. Movilidad en el suelo

ZIP WAX	
Ecología - suelo	No establecido.

12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

No se dispone de más información

12.6. Otros efectos adversos

Otros efectos adversos : Ninguno conocido.

Indicaciones adicionales : Evitar su liberación al medio ambiente.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Legislación regional (residuos) : Eliminar de acuerdo con las prescripciones legales.

Métodos para el tratamiento de residuos : Eliminar el contenido / recipiente de acuerdo con las instrucciones de clasificación de colección

con licencia.

Recomendaciones para la eliminación de

productos/envases

: Destruir cumpliendo las condiciones de seguridad exigidas por la legislación local/nacional.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

Según los requisitos de ADR / RID / IMDG / IATA / ADN

ADR	IMDG	IATA	ADN	RID				
14.1. Número ONU								
El producto no es peligroso de	El producto no es peligroso de conformidad con la normativa aplicable al transporte							
14.2. Designación oficia	al de transporte de las Nacio	nes Unidas						
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable				
14.3. Clase(s) de peligro	para el transporte							
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable				
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable				
14.4. Grupo de embalaje	e							
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable				
14.5. Peligros para el m	14.5. Peligros para el medio ambiente							
Peligroso para el medio ambiente : No	Peligroso para el medio ambiente : No Contaminante marino : No	Peligroso para el medio ambiente : No	Peligroso para el medio ambiente : No	Peligroso para el medio ambiente : No				
	No se dispone de información adicional							

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

- Transporte por vía terrestre

No hay datos disponibles

- Transporte marítimo

No hay datos disponibles

- Transporte aéreo

No hay datos disponibles

- Transporte por vía fluvial

Transporte prohibido (ADN) : No No sujeto al ADN : No

- Transporte ferroviario

Transporte prohibido (RID) : No

14.7. Transporte a granel con arreglo anexo II del Convenio MARPOL 73/78 y del Código IBC

No aplicable

06/09/2019 ES (español) 6/7

Fichas de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH), modificado por el Reglamento (UE) 2015/830

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

15.1.1. UE-Reglamentos

No contiene sustancias sujetas a restricciones según el anexo XVII de REACH

No contiene ninguna sustancia incluida en la lista de sustancias candidatas de REACH

No contiene ninguna sustancia que figure en la lista del Anexo XIV de REACH

Reglamento sobre detergentes: Hoja informativa de ingredientes:

Componente	N° CAS	%
AQUA	7732-18-5	>=10%
SODIUM C14-16 OLEFIN SULFONATE	68439-57-6	1 - 10%
AMMONIUM SULFATE	7783-20-2	1 - 10%
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE	25155-30-0	1 - 10%
COCAMIDE DEA	68603-42-9	1 - 10%
GLYCERIN	56-81-5	0.1 - 1%
Parfum		0.1 - 1%
DIETHANOLAMINE	111-42-2	<0.1%
Styrene-acrylpolymer Solution in water		<0.1%
METHYLISOTHIAZOLINONE	2682-20-4	<0.1%
ZINC PYRITHIONE	13463-41-7	<0.1%
BENZISOTHIAZOLINONE	2634-33-5	<0.1%
CI 42051	3536-49-0	<0.1%
Colouring agent CI 13065	587-98-4	<0.1%
SODIUM CARBONATE	497-19-8	<0.1%
METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE	26172-55-4	<0.1%

Reglamento sobre detergentes : Etiquetado del contenido:

Componente	%
tensioactivos aniónicos, tensioactivos no iónicos	<5%
BENZISOTHIAZOLINONE	
METHYLISOTHIAZOLINONE	
ZINC PYRITHIONE	
METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE	
perfumes	

15.1.2. Reglamentos nacionales

No se dispone de más información

15.2. Evaluación de la seguridad química

No se ha llevado a cabo la Evaluación de la Seguridad Química

SECCIÓN 16: Otra información

Texto íntegro de las frases H y EUH:

Aquatic Chronic 2	Peligroso para el medio ambiente acuático — Peligro crónico, Categoría 2
Eye Dam. 1	Lesiones oculares graves o irritación ocular, Categoría 1
Eye Irrit. 2	Lesiones oculares graves o irritación ocular, Categoría 2
Skin Irrit. 2	Irritación o corrosión cutáneas, Categoría 2
H315	Provoca irritación cutánea.
H318	Provoca lesiones oculares graves.
H319	Provoca irritación ocular grave.
H411	Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Aviso legal: Turtle Wax Europe Limited. Todos los derechos reservados.

Esta información se relaciona solo con el material específico designado y puede no ser válida para dicho material utilizado en combinación con cualquier otro material o en cualquier condición o proceso en particular. Dicha información es, según nuestro leal saber y entender, precisa y confiable a la fecha de emisión. No se hace ninguna garantía, garantía o representación de su exactitud, fiabilidad o integridad. Es responsabilidad del usuario o procesador asegurarse de la idoneidad de dicha información para sus propias circunstancias, condiciones o uso particulares. Esto incluye transporte, almacenamiento y eliminación que están fuera de nuestro control.

06/09/2019 ES (español) 7/7